

**Паспорт Безопасности Вещества**

в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1907/2006

**PRIMA TEX**

Дата печати: 17.09.2013

Код продукта: 70188

страница 1 из 10

**РАЗДЕЛ 1: Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике****1.1. Идентификатор продукта**

PRIMA TEX

**1.2. Соответствующие установленные области применения вещества или смеси и применение, рекомендованное против****Использование вещества/смеси**

Универсальное моющее средство

**Нежелательные виды применения**

Отсутствует какая-либо информация.

**1.3. Данные о поставщике в паспорте безопасности**

Компания:	DR. SCHNELL Chemie GmbH	
Улица:	Taunusstraße 19	
Город:	D-80807 München	
Телефон:	+49/89/350608-0	Телефакс: +49/89/350608-47
Электронная почта:	info@dr-schnell.de	
Контактное лицо:	Josef Feuerstein	Телефон: +49/89/350608-46
Электронная почта:	sdb@dr-schnell.de	
Internet:	www.dr-schnell.de	
Ответственный Департамент:	Labor	

**1.4. Аварийный номер телефона:**

+49 (0) 700 / 24 112 112 (DSC)

**РАЗДЕЛ 2: Идентификация опасности (опасностей)****2.1. Классификация вещества или смеси**

Указания на опасность: Xi - Раздражающий

R-фраза(ы):

Раздражает глаза и кожу.

Классификация: не точный

**2.2. Элементы маркировки**

Знаки опасности: Xi - Раздражающий



Xi - Раздражающий

**R-фраза(ы)**

36/38 Раздражает глаза и кожу.

**S-фраза(ы)**

26 В случае контакта с глазами немедленно прополоскать большим количеством воды и обратиться к врачу.

35 Данный материал и его контейнер требуется удалить безопасным путем.

37 Носить подходящие перчатки.

**Дополнительная рекомендация**

Классификация в соответствии с Регламентом ЕС 1272/2008 (CLP): не точный

**Паспорт Безопасности Вещества**

в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1907/2006

**PRIMA TEX**

Дата печати: 17.09.2013

Код продукта: 70188

страница 2 из 10

**2.3. Другие опасности**

вещества, входящие в этот препарат, не отвечают критериям отнесения к стойким, биоаккумулирующим и токсичным или очень стойким, очень биоаккумулирующим веществам.

**РАЗДЕЛ 3: Состав (информация о компонентах)****3.2. Смеси****Опасное содержание веществ**

Номер ЕС	название	часть
Номер CAS	Классификация	
Номер Индекс	Классификация СГС	
Номер REACH		
	(1-Hydroxyethyliden)bisphosphonsäure, Verbindung mit 2-Aminoethanol	20 - < 25 %
	Xi - Раздражающий R36/38	
	Skin Irrit. 2, Eye Irrit. 2; H315 H319	
307-055-2	Sulfonsäuren, C14-17-sec-Alkan-, Natriumsalze	5 - < 10 %
97489-15-1	Xn - Вредный, Xi - Раздражающий R22-38-41	
	Acute Tox. 4, Skin Irrit. 2, Eye Dam. 1; H302 H315 H318	
01-2119489924-20		
	Poly(oxy-1,2-ethanediyl), .alpha.-decyl-.omega.-hydroxy	1 - < 5 %
26183-52-8	Xi - Раздражающий R41	
	Eye Dam. 1; H318	
	Quaternäre Ammoniumverbindungen, C12-14-Alkyl(hydroxyethyl)dimethyl-Chloride	1 - < 5 %
85736-63-6	C - Коррозийный, Xn - Вредный, N - Опасно для окружающей среды R22-34-48/22-50	
	Acute Tox. 4, Skin Corr. 1B, STOT RE 2, Aquatic Acute 1; H302 H314 H373 H400	
01-2119484688-17		

Текст фраз риска и опасности: смотреть в разделе 16.

**Дополнительная информация**

Директива (ЕС) № 648/2004 о детергентах

15 % - < 30 % фосфонаты

5 % - < 15 % анионные поверхностно-активные вещества

< 5 % катионные поверхностно-активные вещества, неионогенные поверхностно-активные вещества

оптический осветлитель

**РАЗДЕЛ 4: Меры первой помощи****4.1. Описание мер первой помощи****При вдыхании**

Вынести поражённых из зоны опасности. Обеспечить подачу свежего воздуха.

При возникновении симптомов или в случае сомнения проконсультироваться у врача.

**При попадании на кожу**

При контакте с кожей немедленно снять загрязнённую, мокрую одежду и промыть кожу большим количеством воды. При раздражении кожи посетить доктора.

**При контакте с глазами**

Быстро осторожно и основательно промыть душем для глаз или водой.

По возможности, снять контактные линзы, если таковые имеются. Продолжить промывание.

При возникновении симптомов или в случае сомнения проконсультироваться у врача.

**Паспорт Безопасности Вещества**

в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1907/2006

**PRIMA TEX**

Дата печати: 17.09.2013

Код продукта: 70188

страница 3 из 10

**При попадании в желудок**

Рот прополоскать водой.  
Незамедлительно вызвать доктора.  
Иметь при себе технический паспорт.

**4.2. Наиболее существенные симптомы/эффекты острого воздействия**

Если применимо, проявившиеся с задержкой симптомы и воздействия изложены в разделе 11 или в разделе 4.1 Описания мер

**4.3. Указание на необходимость немедленной медицинской помощи и специальное лечения**

Особые меры безопасности не обязательны.

**РАЗДЕЛ 5: Меры и средства обеспечения пожаровзрывобезопасности****5.1. Средства пожаротушения****Приемлемые средства пожаротушения**

Принимать меры по тушению пожара подходящие для окружающей среды.  
Водная распыляющая струя. / Пена. / Двуокись углерода (CO<sub>2</sub>). / Сухой порошок для тушения.

**Неподходящие огнегасящие средства**

Мощная водяная струя.

**5.2. Особые факторы риска, источником которых является вещество или смесь**

В случае пожара могут образоваться:

Окиси углерода  
Оксиды серы.  
Оксиды фосфора.  
Оксиды азота (NO<sub>x</sub>).  
Хлористый водород (HCl).  
Газы/пары, ядовитый.

**5.3. Меры предосторожности для пожарных**

Не вдыхать газы при взрыве/пожаре.  
В случае пожара: Использовать автономный дыхательный аппарат.  
В случае необходимости Костюм полной защиты.

**Дополнительная рекомендация**

Загрязненную воду, использовавшуюся для тушения, собирать отдельно. Не допускать попадания в канализацию или водоемы.  
Утилизация в соответствии с предписаниями органов управления.

**РАЗДЕЛ 6: Меры по предотвращению и ликвидации аварийных и чрезвычайных ситуаций и их последствий****6.1. Меры предосторожности для персонала, защитное снаряжение и чрезвычайные меры**

Принять меры по обеспечению хорошей вентиляции.  
Избегать контакта с глазами и кожей.  
В случае необходимости Учитывать опасность поскользнуться

**6.2. Предупредительные меры по охране окружающей среды**

Предотвращать распространение по поверхности (например: локализовать или оградить от разлива нефти).  
Не допускать попадания в канализацию и водоёмы.  
При попадании продукт в воду, землю, дренажную системы, необходимо уведомить соответствующие органы.

**6.3. Методы и материалы для локализации и очистки**

Собрать с впитывающими материалами (песок, кизельгур, кислотосвязующие, универсальный связующий материал).  
С полученным материал обращаться согласно разделу по утилизации.

# Паспорт Безопасности Вещества

в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1907/2006

## PRIMA TEX

Дата печати: 17.09.2013

Код продукта: 70188

страница 4 из 10

Разбавление водой возможно.  
Остатки промыть большим количеством воды.

### 6.4. Ссылка на другие разделы

См. раздел 13, а также раздел 8. Личное защитное снаряжение.

## РАЗДЕЛ 7: Правила хранения химической продукции и обращения с ней при погрузочно-разгрузочных работах

### 7.1. Меры предосторожности при работе с продуктом

#### Информация о безопасном обращении

В дополнение к данным, содержащим в этом разделе, важная информация по этой теме также содержится в разделах 8 и 6.1.

#### Дальнейшие указания

Принять меры по обеспечению хорошей вентиляции.  
Избегать контакта с глазами и кожей.  
Является вредным для здоровья при вдыхании и соприкосновении с кожей.  
Соблюдать предписания инструкции по применению.  
Соблюдать инструкцию по эксплуатации, находящуюся на этикетке.  
Проводить работу в соответствии с инструкцией по эксплуатации.  
При обращении с химическими веществами должны быть соблюдены общие санитарно-гигиенические мероприятия.  
Перед паузами и по окончании работы вымыть руки.  
Держать вдали от продуктов питания, напитков и корма.  
Загрязненную одежду не носить вне рабочего места.

### 7.2. Условия для безопасного хранения с учетом любых несовместимостей

#### Требования в отношении складских зон и тары

Хранить в месте, доступном только для уполномоченных лиц.  
Хранить продукт только в оригинальной упаковке и в закрытом виде.  
Не следует хранить продукт в проходах и на лестничных клетках.  
температура хранения: при комнатной температуре

### 7.3. Особые конечные области применения

Отсутствует какая-либо информация.

## РАЗДЕЛ 8: Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты

### 8.1. Параметры контроля

### 8.2. Регулирования воздействия

#### Подходящие технические устройства управления

Принять меры по обеспечению хорошей вентиляции.  
Это возможно посредством локальной вытяжки или центральной системы отвода воздуха.  
При превышении предельно допустимой концентрации (ПДК):  
Использовать подходящий дыхательный аппарат.  
Применяется, только если указаны предельные значения экспозиции.

#### Защитные и гигиенические меры

При обращении с химическими веществами должны быть соблюдены общие санитарно-гигиенические мероприятия.  
Перед паузами и по окончании работы вымыть руки.  
Держать вдали от продуктов питания, напитков и корма.  
Загрязненную одежду не носить вне рабочего места.

#### Защита глаз/лица

Плотно закрытые защитные очки. (EN 166)

**Паспорт Безопасности Вещества**

в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1907/2006

**PRIMA TEX**

Дата печати: 17.09.2013

Код продукта: 70188

страница 5 из 10

**Защита рук**

Устойчивые к воздействию химических веществ защитные перчатки (EN 374)  
 В случае необходимости  
 Защитные бутиловые перчатки (EN 374)  
 Защитные нитриловые перчатки (EN 374)  
 Защитные перчатки ПВХ (EN 374)  
 Рекомендуется защитный крем для рук.

Тест не был проведен.

Рекомендуется химическую стойкость вышеназванных защитных перчаток для специального применения выяснять у производителя.

**Защита кожи**

Защитная одежда (например, защитная обувь EN ISO 20345, рабочая одежда с длинными рукавами)

**Защита дыхательных путей**

При надлежащем применении в нормальных условиях защищать органы дыхания не требуется.

**Регулирование воздействия на окружающую среду**

Отсутствует какая-либо информация.

**РАЗДЕЛ 9: Физико-химические свойства****9.1. Информация об основных физико-химических свойствах**

Физическое состояние вещества: жидкий  
 Цвет: светло-желтый  
 Запах: характерный

**Стандарт на метод  
испытания**

pH: ~8

**Изменения состояния**

Точка плавления/пределы: не точный  
 Точка кипения/диапазон: не точный  
 Точка вспышки: непригодный

**Горючесть**

твердого тела: не точный  
 газа: не точный

**Взрывоопасные свойства**

не точный

Нижний предел экспозиции: не точный

Верхний предел экспозиции: не точный

Температура воспламенения: не точный

**Температура самовозгорания**

твердого тела: не точный  
 газа: не точный

**Окисляющие свойства**

не точный

Давление пара: не точный

Давление пара: не точный

Плотность: ~1,11 g/cm<sup>3</sup>

**Паспорт Безопасности Вещества**

в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1907/2006

**PRIMA TEX**

Дата печати: 17.09.2013

Код продукта: 70188

страница 6 из 10

Насыпная плотность: не точный

Растворимость в воде: поддающийся смешению.

**Растворимость в других растворителях**

не точный

Коэффициент распределения: не точный

Вязкость, динамическая: не точный

Вязкость, кинематическая: не точный

Плотность пара: не точный

Содержание растворителя: не точный

**9.2. Другие данные**

Смешиваемость: не точный

Жирорастворимость (g/l): не точный

Электропроводность: не точный

Поверхностное натяжение: не точный

**РАЗДЕЛ 10: Стабильность и реакционная способность****10.1. Реакционная способность**

продукт не был проверен.

**10.2. Химическая устойчивость**

Не подвержен изменению при правильном обращении и хранении.

**10.3. Возможность опасных реакций**

При использовании согласно назначению разложению не подвергается.

**10.4. Условия, которых следует избегать**

См. также раздел 7.

**10.5. Несовместимые материалы, которых следует избегать**

См. также раздел 7.

Избегать контакта с сильными кислотами.

Контакт с сильными кислотами ведет к очень бурной реакции с выделением тепла.

**10.6. Опасные продукты разложения**

См. также раздел 5.2.

При использовании согласно назначению разложению не подвергается.

**РАЗДЕЛ 11: Информация о токсичности****11.1. Данные о токсикологическом воздействии****Токсикокинетика, метаболизм и распределение**

Классификация была проведена в соответствии с методами расчетов согласно Директиве по препаратам (1999/45/ЕС).

**Острая токсичность**

36/38

**Паспорт Безопасности Вещества**

в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1907/2006

**PRIMA TEX**

Дата печати: 17.09.2013

Код продукта: 70188

страница 7 из 10

**Острая токсичность**

CAS-Номер	название					
	Пути воздействия	Метод	Доза	Виды	Источник	
97489-15-1	Sulfonsäuren, C14-17-sec-Alkan-, Natriumsalze					
	оральный	LD50 mg/kg	>2000	Крыса.		
	кожный	LD50 mg/kg	>2000	Мышь.		
26183-52-8	Poly(oxy-1,2-ethanediyl), .alpha.-decyl-.omega.-hydroxy					
	оральный	LD50 mg/kg	>2000	Крыса.		
	кожный	LD50	- mg/kg		Сведения не доступны	
	ингаляционный испарение	LC50	- mg/l		Сведения не доступны	
85736-63-6	Quaternäre Ammoniumverbindungen, C12-14-Alkyl(hydroxyethyl)dimethyl-Chloride					
	оральный	LD50 mg/kg	>200-2000	Крыса.		

**РАЗДЕЛ 12: Информация о воздействии на окружающую среду****12.1. Токсичность**

CAS-Номер	название					
	Водная токсичность	Метод	Доза	[h]   [d]	Виды	Источник
97489-15-1	Sulfonsäuren, C14-17-sec-Alkan-, Natriumsalze					
	Острая токсичность для рыб	LC50	1-10 mg/l	96 h	Brachydanio rerio (Полосатый данио)	
	Острая водорослевая токсичность	ErC50	>61 mg/l	72 h	Scenedesmus subspicatus	
	Острая Crustacea токсичность	EC50	9,81 mg/l	48 h	Daphnia magna	
26183-52-8	Poly(oxy-1,2-ethanediyl), .alpha.-decyl-.omega.-hydroxy					
	Острая токсичность для рыб	LC50	- mg/l	96 h		Сведения не доступны
	Острая водорослевая токсичность	ErC50	- mg/l			Сведения не доступны
	Острая Crustacea токсичность	EC50	- mg/l	48 h		Сведения не доступны
85736-63-6	Quaternäre Ammoniumverbindungen, C12-14-Alkyl(hydroxyethyl)dimethyl-Chloride					
	Острая токсичность для рыб	LC50	4,2 mg/l	96 h	Brachydanio rerio (Полосатый данио) Desmodesmus subspicatus.	
	Острая водорослевая токсичность	ErC50	0,35 mg/l	72 h	Desmodesmus subspicatus.	
	Острая Crustacea токсичность	EC50	0,53 mg/l	48 h	радужная форель	

**12.2. Стойкость и разлагаемость**

Эти поверхностно-активные вещества выполняют условия биологического распада, как это было установлено в предписании (ЕС) № 648/2004 по очистительным средствам. Документы, которые это подтверждают, подготавливаются для компетентных органов власти

**Паспорт Безопасности Вещества**

в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1907/2006

**PRIMA TEX**

Дата печати: 17.09.2013

Код продукта: 70188

страница 8 из 10

государств-участников и предоставляются в распоряжение только им либо по их прямой просьбе, либо по просьбе производителя детергентов.

**12.3. Потенциал биоаккумуляции**

Сведения не доступны

**12.4. Мобильность в почве**

Сведения не доступны

**12.5. Результаты оценки PBT и vPvB**

Сведения не доступны

**12.6. Другие неблагоприятные воздействия**

Сведения не доступны

**РАЗДЕЛ 13: Рекомендации по удалению отходов (остатков)****13.1. Методы утилизации отходов****Рекомендация**

Утилизация в соответствии с предписаниями органов управления.

Например, пригодная установка для сжигания отходов.

Например, доставить на пригодное хранилище для отходов.

**Утилизация неочищенной упаковки и рекомендуемые средства очистки**

Утилизация в соответствии с предписаниями органов управления.

Полностью опустошить емкости для хранения.

Незараженная упаковка должна быть повторно использована или утилизирована.

Обращаться с зараженными упаковками, как с веществом.

**РАЗДЕЛ 14: Информация при перевозках (транспортировании)****Сухопутный транспорт (ADR/RID)****14.1. Номер ООН:** непригодный**14.2. Надлежащее отгрузочное наименование:** непригодный**14.3. Категория опасности при транспортировке:** непригодный**14.4. Упаковочная группа:** непригодный**Доставка по внутренним водным путям (ADN/ADNR)****14.1. Номер ООН:** непригодный**14.2. Надлежащее отгрузочное наименование:** непригодный**14.3. Категория опасности при транспортировке:** непригодный**14.4. Упаковочная группа:** непригодный**Морская доставка (IMDG)****14.1. Номер ООН:** непригодный**14.2. Надлежащее отгрузочное наименование:** непригодный**14.3. Категория опасности при транспортировке:** непригодный**Воздушный транспорт (ICAO-TI / IATA-DGR)****14.1. Номер ООН:** непригодный



**Паспорт Безопасности Вещества**

в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1907/2006

**PRIMA TEX**

Дата печати: 17.09.2013

Код продукта: 70188

страница 9 из 10

**14.2. Надлежащее отгрузочное наименование:** непригодный

**14.3. Категория опасности при транспортировке:** непригодный

**14.5. Опасность вредного воздействия на окружающую среду**

ОПАСНО ДЛЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ: нет

**14.6. Специальные меры предосторожности для пользователя**

Если не указано иное, необходимо соблюдать общие меры по осуществлению безопасной транспортировки.

**14.7. Перевозка массовых грузов в соответствии с Приложением II МАРПОЛ 73/789 и Кодексом МКХ**

Не классифицировано в качестве опасного продукта в смысле данных транспортных предписаний.

**РАЗДЕЛ 15: Информация о национальном и международном законодательстве****15.1. Нормативы по охране и гигиене труда и природоохранительное законодательство/нормативы, характерные для данного вещества или смеси.****ЕС Международное и национальное законодательство**

Закон о льготном налоге на летучие органические соединения (ЛОС): 0 %

**Дополнительная рекомендация**

Классификация и маркировка, см. раздел 2.  
Соблюдать предписания страхования от несчастных случаев/ медико-санитарные предписания.  
Соблюдать Постановление о химических веществах (ChemV)  
Соблюдать Постановление о сокращении рисков химических веществ ChemRRV.  
Соблюдать Постановления о незагрязнении воздуха (LRV)

**Национальные предписания**

Указания об ограничении деятельности: Обратите внимание на Директиву 94/33/ЕС по защите молодежи на рабочем месте.  
Класс загрязнения воды (D): 2 - заражающий воду

**РАЗДЕЛ 16: Дополнительная информация****Редакционные примечания**

Пересмотренные разделы: 2, 4, 8

**Сокращения и акронимы**

vPvB = very persistent very bioaccumulative  
PBT = persistent bioaccumulative toxic

**Текст фраз риска, ссылка на которые приведена под заголовками 2 и 3**

22 Вреден при проглатывании.  
34 Вызывает ожоги.  
36/38 Раздражает глаза и кожу.  
38 Раздражает кожу.  
41 Риск серьезного повреждения глаз.  
48/22 Вредно: опасность серьезного повреждения здоровья путем продолжительной экспозиции при проглатывании.  
50 Очень ядовито по отношению к водным организмам.

**Полный текст формулировок факторов риска, ссылки на которые приведены в разделах 2 и 3**

H302 Вреден при проглатывании.  
H314 Вызывает серьезные ожоги кожи и повреждения глаз.

**Паспорт Безопасности Вещества**

в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1907/2006

**PRIMA TEX**

Дата печати: 17.09.2013

Код продукта: 70188

страница 10 из 10

H315	Вызывает раздражение кожи.
H318	Вызывает серьезное повреждение глаз.
H319	Вызывает серьезное раздражение глаз.
H373	Может вызвать повреждение органов при длительном или неоднократном воздействии.
H400	Весьма токсично для водной флоры и фауны.

**Дополнительная информация**

Данные в этом паспорте безопасности соответствуют тому уровню сведений, которыми мы располагали на день сдачи его в печать. Информация должна служить вам отправной точкой для безопасного обращения с названным в данном паспорте безопасности продуктом при хранении, обработке, транспортировке и утилизации. Данные не относятся к другим продуктам. Поскольку продукт смешивается или перерабатывается с другими материалами,

*(Данные по опасным ингредиентам были взяты из информационных листов по технике безопасности субподрядчиков в их последней актуальной редакции.)*